

Duovent® 0,5 mg/1,25 mg/beholder, inhalationsvæske til nebulisator, opløsning

ipratropiumbromid/fenoterolhydrobromid

Læs denne indlægsseddel grundigt, inden du begynder at bruge dette lægemiddel, da den indeholder vigtige oplysninger.

- Gem indlægssedlen. Du kan få brug for at læse den igen.
- Spørg lægen eller apotekspersonalet, hvis der er mere, du vil vide.
- Lægen har ordineret dette lægemiddel til dig personligt. Lad derfor være med at give lægemidlet til andre. Det kan være skadeligt for andre, selvom de har de samme symptomer, som du har.
- Kontakt lægen eller apotekspersonalet, hvis du får bivirkninger, herunder bivirkninger, som ikke er nævnt i denne indlægsseddel. Se afsnit 4.

Se den nyeste indlægsseddel på www.indlaegsseddel.dk

Oversigt over indlægssedlen

1. Virkning og anvendelse
2. Det skal du vide, før du begynder at bruge Duovent
3. Sådan skal du bruge Duovent
4. Bivirkninger
5. Opbevaring
6. Pakningsstørrelser og yderligere oplysninger

1. Virkning og anvendelse

Duovent afslapper muskulaturen omkring de små bronkier i lungerne. Herved udvides bronkierne. Luften kan nu lettere passere, og det bliver nemmere at trække vejret.

Du kan bruge Duovent ved kronisk obstruktiv lungesygdom (KOL eller rygerlunger) og til behandling af astmaanfald.

Kontakt lægen, hvis du får det værre, eller hvis du ikke får det bedre.

2. Det skal du vide, før du begynder at bruge Duovent

Lægen kan have foreskrevet anden anvendelse eller dosering end angivet i denne information. Følg altid lægens anvisning og oplysningerne på doseringsetiketten.

Brug ikke Duovent

- hvis du er allergisk over for ipratropiumbromid eller fenoterolhydrobromid (de aktive indholdsstoffer), atropinlignende stoffer eller et af de øvrige indholdsstoffer i Duovent (angivet i afsnit 6).
- hvis du lider af hjertemuskelsygdom eller hurtig uregelmæssig hjertefunktion.

Advarsler og forsigtighedsregler

Kontakt lægen eller apotekspersonalet, før du bruger Duovent.

- hvis du oplever astmalignende anfald i forbindelse med inhalation
- hvis du har sukkersyge
- hvis du for nylig har haft en blodprop i hjertet
- hvis du har en hjerte-kar sygdom
- hvis du har for højt blodtryk
- hvis du har for højt stofskifte (Basedow)
- hvis du har lidelser i binyrerne
- hvis du har grøn stær (glaukom) eller anlæg for grøn stær
- hvis du har forstørret blærehalskirtel (prostata) og/eller besvær med at lade vandet.

Hvis du oplever brystsmærter eller en forværring af symptomer på eksisterende hjertesygdom som åndenød, bør du søge læge.

Hvis du har cystisk fibrose, kan Duovent give fordøjelsesbesvær.

Hvis du får øjensmerter, sløret syn eller synsforstyrrelser, såsom ringe eller pletter samtidig med røde øjne, bør du omgående søge læge – disse symptomer kræver specialbehandling.

Undgå at få lægemidlet i øjnene. Skulle det alligevel ske, skyl da straks øjnene med koldt vand fra vandhanen.

Overfølsomhedsreaktioner lige efter brug af Duovent kan forekomme. Symptomerne kan være åndenød, hævelse i mund og svælg, pludseligt hududslæt, besvimelse. Kontakt straks læge eller skadestue. Ring evt. 112.

Får du akut åndenød eller hurtigt forværring af åndenøden bør du omgående søge læge.

Har du brug for mere Duovent end foreskrevet af lægen, kan det være tegn på, at sygdommen er forværret, og du bør snarest kontakte din læge.

Brug af andre lægemidler sammen med Duovent

Fortæl det altid til lægen eller apotekspersonalet, hvis du bruger andre lægemidler, for nylig har brugt andre lægemidler eller planlægger at bruge andre lægemidler.

Dette gælder også lægemidler, som ikke er købt på recept, lægemidler købt i udlandet, naturlægemidler, stærke vitaminer og mineraler samt kosttilskud.

Tal med din læge, hvis du er i behandling med lægemidler mod:

- depression (tricykliske antidepressive midler og MAO-hæmmere)
- forhøjet blodtryk eller hjertesvigt (visse beta-blokkere, spørg din læge)
- grøn stær (visse øjendråber, spørg din læge)
- visse hjertesygdomme (digoxin)
- kramper (spasmer) i mave-tarmkanalen

eller hvis du er i behandling med binyrebarkhormoner, vanddrivende lægemidler eller andre lægemidler til behandling af astma og kronisk obstruktiv lungesygdom.

Fortæl lægen før en evt. bedøvelse, at du bruger Duovent – måske skal du ophøre med brugen af Duovent før bedøvelse.

Hvis du har svær astma, er der risiko for, at koncentrationen af kalium i blodet bliver for lav, især hvis du samtidig bruger vanddrivende lægemidler, astmalægemidler med theofyllin eller binyrebarkhormoner.

Duovent kan påvirke virkningen af andre lægemidler ligesom andre lægemidler kan påvirke virkningen af Duovent. Hvis du ønsker yderligere oplysninger herom så spørg lægen eller på apoteket.

Doping

Fenoterol i urinen ved dopingtest medfører diskvalifikation.

Graviditet og amning

Hvis du er gravid eller ammer, har mistanke om, at du er gravid, eller planlægger at blive gravid, skal du spørge din læge eller apotekspersonalet til råds, før du bruger dette lægemiddel.

Du kan tage Duovent under graviditet, men kun efter lægens anvisning.

Duovent kan hæmme veerne under fødslen.

Du kan tage Duovent i ammeperioden, men kun efter lægens anvisning.

Fenoterol, et af de aktive stoffer i Duovent, bliver udskilt i modermælk.

Trafik- og arbejdssikkerhed

Duovent påvirker normalt ikke arbejdssikkerheden eller evnen til at færdes sikkert i trafikken. Skulle du få bivirkninger såsom svimmelhed eller påvirkning af synet, bør du undgå at køre bil eller betjene maskiner.

3. Sådan skal du bruge Duovent

Brug altid lægemidlet nøjagtigt efter lægens eller apotekspersonalets anvisning. Er du i tvivl, så spørg lægen eller apotekspersonalet. Der er forskel på, hvad den enkelte har brug for.

Den anbefalede dosis er

Følgende dosering gælder normalt for voksne (inkl. ældre og unge over 12 år):

Inhalér indholdet i én enkelt-dosisbeholder ved brug af et inhalationsapparat (forstøverapparat) evt. tilsluttet respirator.

Hvis ikke 2 enkelt-dosisbeholdere er tilstrækkelig til at stoppe et anfald, kontakt straks læge eller skadestue.

Brug til børn og unge

Børn på 12 år eller derunder bør ikke bruge Duovent inhalationsvæske til nebulisator.

Nedsat nyre- og leverfunktion

Justering af dosis er ikke nødvendig. Følg lægens anvisninger.

Ændring eller stop i behandlingen bør kun ske i samråd med lægen.

Brugsvejledning – se sidst i indlægssedlen.

Hvis du har brugt for meget Duovent

Kontakt lægen, skadestuen eller apoteket, hvis du har brugt mere af Duovent, end der står i denne information, eller mere end lægen har foreskrevet (og du føler dig utilpas). Tag pakningen med.

For meget lægemiddel kan give hjertebanken, hurtig puls, rysten på hænderne, ændringer i blodtrykket, trykken for brystet, uregelmæssig hjerterytme, rødmen, kvalme, svimmelhed. Desuden forbigående mundtørhed og synsforstyrrelser. Yderligere kan hovedpine, træthed, kvalme og opkastninger opstå pga. for meget syre i blodet. I alvorlige tilfælde forekommer bevidsthedssvækkelse med dyb og hurtig vejrtrækning. Kontakt straks læge eller skadestue. Ring evt. 112.

Hvis du har glemt at bruge Duovent

Hvis du har glemt en dosis, så tag den så snart du kommer i tanke om det. Hvis du snart skal tage den næste dosis, så spring den glemte dosis over. Du må ikke tage en dobbeltdosis som erstatning for den glemte dosis.

Hvis du holder op med at bruge Duovent

Spørg lægen eller apotekspersonalet, hvis der er noget, du er i tvivl om.

4. Bivirkninger

Dette lægemiddel kan som alle andre lægemidler give bivirkninger, men ikke alle får bivirkninger.

Alvorlige bivirkninger, som du eller dine pårørende øjeblikkeligt skal reagere på, er anført med •

Almindelige bivirkninger (forekommer hos mellem 1 og 10 ud af 100 behandlede):

- Hoste.

Ikke almindelige bivirkninger (forekommer hos mellem 1 og 10 ud af 1000 behandlede):

- Hurtig puls. Kan blive alvorligt. Hvis du får meget hurtig og uregelmæssig puls eller bliver utilpas eller besvimer, skal læge eller skadestue kontaktes. Ring evt. 112.

Desuden: Nervøsitet, hovedpine, rysten, svimmelhed, hjertebanken, irritation i svælget, talebesvær, maveproblemer bl.a. med kvalme, opkastning, mundtørhed, forhøjet systolisk blodtryk.

Sjældne bivirkninger (forekommer hos mellem 1 og 10 ud af 10.000 behandlede)

- Alvorlige overfølsomhedsreaktioner (allergiske reaktioner). Det viser sig ved pludseligt hududslæt, kramper i svælget med vejrtrækningsbesvær, besvimelse eller hævelse af tunge, læber og ansigt. Kontakt straks læge eller skadestue. Ring evt. 112.
- Svaghed og nedsat kraft i musklerne pga. for lavt kalium i blodet. For lavt kalium i blodet kan i meget sjældne tilfælde blive alvorligt med lammelser og forstyrrelser i hjertets rytme (risiko for hjertestop). Tal med lægen.
- Grøn stær: Hovedpine, kvalme, synsnedsettelse og regnbuesyn pga. forhøjet tryk i øjet (glaukom). Kontakt straks læge eller skadestue.
- Uregelmæssig eller meget hurtig puls. Kan blive alvorligt. Hvis du får meget hurtig og uregelmæssig puls eller bliver utilpas eller besvimer, skal du kontakte læge eller skadestue. Ring evt. 112.
- Astmalignende anfald i forbindelse med inhalation. Kontakt straks læge eller skadestue. Ring evt. 112.
- Kramper i svælget med vejrtrækningsbesvær. Kontakt straks læge eller skadestue. Ring evt. 112.

Desuden: Rastløs uro, psykiske forstyrrelser, hyperaktivitet, store pupiller, halsirritation, tør hals, betændelse i munden eller på tungen, diarré eller forstoppelse, nældefeber, hududslæt, svedudbrud, muskelsvaghed, muskelkramper, muskelsmerter, besvær med at lade vandet evt. vandladningsstop, svimmelhed evt. besvimelse pga. lavt blodtryk.

Indberetning af bivirkninger

Hvis du oplever bivirkninger, bør du tale med din læge, apotekspersonalet eller sygeplejersken. Dette gælder også mulige bivirkninger, som ikke er medtaget i denne indlægsseddel. Du eller dine pårørende kan også indberette bivirkninger direkte til Lægemiddelstyrelsen via Lægemiddelstyrelsen
Axel Heides Gade 1
DK-2300 København S
Websted: www.meldenbivirkning.dk

Ved at indrapportere bivirkninger kan du hjælpe med at fremskaffe mere information om sikkerheden af dette lægemiddel.

5. Opbevaring

Opbevar Duovent utilgængeligt for børn.

Opbevares i ydre karton for at beskytte mod lys.

Brug ikke Duovent efter den udløbsdato, der står på pakningen og på den enkelte beholder efter EXP. Udløbsdatoen er den sidste dag i den nævnte måned.

Spørg apotekspersonalet, hvordan du skal bortskaffe lægemiddelrester. Af hensyn til miljøet må du ikke smide lægemiddelrester i afløbet, toiletet eller skraldespanden.

6. Pakningsstørrelser og yderligere oplysninger

Duovent, inhalationsvæske indeholder:

- Aktive stoffer: ipratropiumbromid og fenoterolhydrobromid. En enkelt dosisbeholder indeholder 0,5 mg ipratropiumbromid og 1,25 mg fenoterolhydrobromid.
- Øvrige indholdsstoffer: natriumchlorid, saltsyre og renset vand.

Udseende og pakningsstørrelse

Udseende

Duovent inhalationsvæske er en klar opløsning i små enkelt dosisbeholdere (se tegning under brugsvejledning).

Pakningsstørrelse

Duovent fås i en pakningsstørrelse med 60 enkelt dosisbeholdere, hver med 4 ml inhalationsvæske til nebulisator, opløsning.

Indehaver af markedsføringstilladelsen:

2care4
Stenhuggervej 12
6710 Esbjerg V

Fremstiller:

2care4
Stenhuggervej 12-14
6710 Esbjerg V

Duovent® er et registreret varemærke, der tilhører Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG.

Duovent® svarer til Berodual®.

Denne indlægsseddel blev senest ændret april 2023.

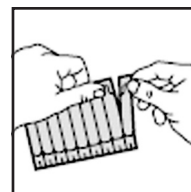
Brugsvejledning for Duovent inhalationsvæske til nebulisator

Du vil kun opnå den bedste virkning, når du bruger inhalationsvæsken på den rigtige måde. Læs her hvordan:

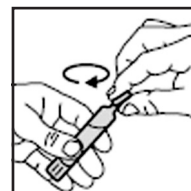
Ved anbrud af folieposen påsættes en løs etiket på hver af de 10 enkelt dosisbeholdere. Etiketterne skal placeres på forsiden over den originale tekst og i samme tekstretning. Æsken indeholder 6 løse etiketter; 1 til hver foliepose med 10 enkelt dosisbeholdere.

Inhalationsvæsken er klar til brug og skal ikke fortyndes. Du skal inhalere væsken ved hjælp af et forstøverapparat eller en respirator. Brug et vinklet mundstykke for at undgå, at forstøvet Duovent kommer i øjnene. I stedet for mundstykke kan du bruge en tætsluttende maske.

1. Gør inhalationsudstyret klar til brug i henhold til producentens eller lægens instruktion.
2. Åben posen med enkelt dosisbeholdere og afriv en enkelt beholder.



3. Vrid toppen af beholderen.



4. Klem indholdet ud i inhalationskammeret. Bland ikke Duovent inhalationsvæske med andre lægemidler.



5. Saml inhalationsudstyret som anført i instruktionen og inhalér væsken som foreskrevet.
6. Kassér eventuelle rester af inhalationsopløsningen i inhalationskammeret.
7. Rengør inhalationskammeret og udstyret i henhold til instruktionen.

Inhalationsvæsken indeholder ikke nogen konserveringsmidler. Det er derfor yderst vigtigt, at du bruger indholdet straks efter åbning. Du skal bruge en ny beholder hver gang. Du skal kassere delvist brugte, åbnede eller beskadigede enkelt dosisbeholdere.